

# غایق

اسطوره و مفهوم سرنوشت در فرهنگ یونان  
باستان

(بحثی در زمینه فلسفه تاریخ)

دکتر کریم مجتبهدی

چکیده:

اگر چه در ابتداء رابطه اسطوره با "سرنوشت" آشکار نیست، ولی در واقع از آنجا که سرنوشت به سهولت در محدوده برهان عقلی نمی‌گنجد، به ناچار ذهن متولّ به اسطوره می‌شود تا هم بتواند قدرت انکارناپذیر سرنوشت را نمایان سازد و هم وسیله‌ای برای تصعید و تعدیل آن بیابد. در این مقاله این مطلب با توجه به اوصاف فرهنگ یونان باستان - که الزاماً در اختصار فلسفه نیست - با توصل به مثالهای ادبی اعم از شعر و نثر، مورد تحلیل و بررسی قرار گرفته است.

از طرف دیگر باید گفت که در فاجعه‌های یونانی آنچه حیرت‌انگیز می‌نماید، صرفاً حوادث غیرمنتظره‌ای نیست که بر قهرمان‌ها تحمیل می‌شود، بلکه آزادی و اختیار ذاتی خود آنهاست در مواجهه با شداید روزگار و همین تماشچی را به تحسین قهرمان‌ها و امی دارد و موجب ارتقای روحی خود او می‌شود.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی

تفاوت‌هایی، همان معنی را تداعی می‌کند. البته به نحو سنتی «قضا» را امر اجالی می‌دانند و «قدر» را تفصیل آن می‌شمارند؛ «قضا» دلالت بر مقتضای ذاتی یک امر می‌کند و «قدر» تحقق آن را در وقت و زمان معین و به سبب مشخص نشان می‌دهد. ما بین ترتیب چه مفهوم «سرنوشت» را در نظر بگیریم و چه مفهوم «قضا و قدر» و یا احتمالاً مفاهیم مشابه دیگری را، در هر صورت با تفاوت‌هایی، مثل این است که ذهن به ناچار باید از نفس «حادثه» روی برگرداند و بیشتر به ما قبل و یا به ما بعد آن توجه کند و بدون اینکه ظاهرآً کوچکترین نیازی به رابطه علیّ داشته باشد، در قالب اسطوره با تداعی آزاد به ترسیم و توصیف آن پیردازد. از این لحاظ نفس حادثه اهمیت خود را از دست می‌دهد و در عوض حکمتی که بر آن مترب است در نظر جلوه‌گر می‌شود، آن هم از ابتداء تا انتهای، از آغاز تا انجام.

#### صور متعدد اسطوره‌سازی

استوره سازی، برخلاف نظر سطحی اگوست کنت<sup>۱</sup>، خاص ملل باستانی و اقوامی که ابتدائی نامیده می‌شوند نیست و صور زیادی از

در وهله اول رابطه اسطوره با مفهوم سرنوشت واضح و آشکار به نظر نمی‌رسد، ولی اگر تصور شود که سرنوشت دلالت بر امری دارد که گویی از قبل تعیین شده و به صورت مجموعه‌ای از حوادث به نحوی به وقوع پیوسته که عقل انسانی نمی‌توانسته در آنها هیچگونه دخالتی داشته باشد، می‌توان پذیرفت که واقعیت سرنوشت، به نحو مستقیم تر و ملموس‌تر در اسطوره‌ها انعکاس می‌یابد و جنبه غیرقابل قبول بودن آن نیز بهتر بروز می‌کند. با توسل به اسطوره، تخیل بر اساس ضرورت درونی، خود را از قید مقولات متدالوی رها می‌سازد و در گسترش تصویری خود، بیانی برای بر ملاسازی ترس‌ها و آرزوهای فردی و قومی به دست می‌آورد. از این لحاظ اسطوره، قبول آن جنبه از سرنوشت است که در چارچوب هیچ نوع استدلال و برهان عقلی نمی‌گنجد و بهمین دلیل در عین حال که صلابت و قدرت انکار ناپذیر سرنوشت را نمایان می‌سازد، وسیله تضعیف و تعدیل آن را نیز آماده می‌نماید: اسطوره امکان تحمل سرنوشت را فراهم می‌آورد.

#### قضا و قدر

اصطلاح «قضا و قدر»، بدون اینکه مترادف معنای «سرنوشت» یونانی باشد، گاهی با

۱-A. comte (1798 - 1857)

البته اسطوره‌های باستانی، ابعاد فرهنگی اصیلتری دارند و دلالت بر ریشه‌های قومی و روحی ملل می‌کنند، به نحوی که می‌توان نه فقط اعتقادات کهن آنها، بلکه گرایش‌های ذوقی و ادبی آنها را نیز از این رهگذر آشکار و بر ملا ساخت.

ادبی و غیره ... به صورت یکی از مواد آموزشی لازم درآمده است و در این میان اساطیر یونانی نه فقط از کل فرهنگ یونان باستان، لاینک قلمداد نمی‌شود، بلکه برای بررسی و فهم ادبیات کشورهای اروپایی - حق در دوره‌ای که صرفاً مسیحیت حاکم بوده است - حائز اهیت زیادی شده است. غربیان فرهنگ یونانی را نقطه آغازین فرهنگ خود می‌دانند و حتی اگر منکر ریشه شرقی و آسیائی آن هم نشوند، باز خصوصیات در آن تشخیص می‌دهند که به نظر ایشان در فرهنگ‌های قبل چون مصری و بابلی و ایرانی و غیره ... به عینه دیده نمی‌شود، خاصه روح شهرنشینی و مراعات اصول و قوانین آن و برخورداری از حقوق مدنی فردی که به نظر ایشان از یونان آغاز شده است. البته آنچه غربیان در این زمینه به انحصار مختلف بیان داشته‌اند قابل بحث است، و آنها همیشه بی‌غرض هم نبوده‌اند، ولی در هر صورت تفوذ ریشه‌ای فرهنگ یونانی را در کل

آن، به نوعی دیگر در جوامع امروزی که پیشرفت و جدید تصور می‌شوند به وضوح قابل مشاهده است و به معنایی به مراتب بیش از گذشته، در زمینه‌های متفاوت اعم از فرهنگی و اقتصادی و سیاسی و غیره مؤثر و کارساز واقع می‌شوند. البته اسطوره‌های باستانی، ابعاد فرهنگی اصیلتری دارند و دلالت بر ریشه‌های قومی و روحی ملل می‌کنند، به نحوی که می‌توان نه فقط اعتقادات کهن آنها، بلکه گرایش‌های ذوقی و ادبی آنها را نیز از این رهگذر آشکار و بر ملا ساخت. امروزه اسطوره‌شناسی بخش عمده‌ای از مطالعات فرهنگی به حساب می‌آید و لازم به گفتن نیست که - صرفنظر از بعضی افراط‌گوئی‌هایی که در این زمینه دیده می‌شود - بدون توجه به ریشه‌های اساطیری، از مشخصات اصیل فرهنگی یک قوم، نمی‌توان شناخت معتبری به دست آورد. از این لحاظ به مرور اسطوره شناسی یا به نحو مستقل و یا ضمن مطالعات

کشورهای غربی نمی‌توان انکار کرد، هر چند که این نفوذ به تناوب و به نحو تقطیعی و همراه با تفسیر لاتینی و رومی آن بوده باشد.

### اسطوره‌های یونان

«میتوس»<sup>۲</sup> (اسطوره) می‌نامیده و آنچه را که «لوگوس»<sup>۳</sup> (عقل - خرد) می‌دانسته به تباین و مقابل قائل شود، خاصه که اولین بیان رسمی این فرهنگ شعر بوده است. شعر یونان باستان، گویی ابهام حاکم بر اسطوره‌ها را با اعماق روح انسان پیوند می‌زند و در این سنت، تعقل - حقیقت - به مدد تخیل - به یکباره به نهایت اسرار آنها دست نمی‌یابد و همواره نیاز به تأمل بیشتر در مورد آنها باقی می‌ماند. بدین ترتیب، اسطوره‌ها از عصر و زمانه خود فراتر می‌روند و با حفظ طراوت خود، در هر دوره‌ای به نحوی انسان را با جنبه ناشناخته‌ای از خود روپردازی می‌سازند. باری در یونان باستان شرعاً با انکاء به اسطوره‌ها و روایات شفاهی مردمی، بسیار قبل از فلاسفه و مورخان به «سرنوشت» آدمی و علل و عواقب کار آن پرداخته‌اند و به سبک خود در مقام توجیه جهت حرکتی «سرگذشت» برآمده‌اند. در این زمینه مثال‌های زیادی از آثار دو نفر از بزرگترین آنها یعنی هومر (قرن نهم قبل از میلاد) و هریود (قرن هشتم قبل از میلاد) می‌توان یادآور شد که از لحاظ بحث ما حائز اهمیت خاصی است.

1- Histoire

2-Mythos

3-Logos

کشورهای غربی نمی‌توان انکار کرد، هر چند که این نفوذ به تناوب و به نحو تقطیعی و همراه با تفسیر لاتینی و رومی آن بوده باشد.

از طرف دیگر مسلم است که اساطیر یونان، کل فرهنگ یونانی را تشکیل نمی‌دهد، ولی علاوه بر آنکه با ریشه‌ترین و عام‌ترین صورت آن را نمایان می‌سازد، عملأً طوری با تاریخ اقوام یونانی عجین شده است که هر نوع کوشش برای شناخت تاریخ اولیه این مردم بدون توجه به اساطیر آنها غیر ممکن می‌نماید؛ بهر طریق قسمی از اساطیر یونان به معنای، اولین بیانی است که از تاریخ یونان باستان باقی‌مانده است و تحقیقات باستان‌شناسی نیز این مطلب را به خوبی به اثبات می‌رساند. بی‌دلیل نیست که در زبانهای فارسی و عربی، لفظ اسطوره با لفظ خارجی «هیستوار»<sup>۱</sup> هم‌ریشه است. البته منظور این نیست که تاریخ به صورت اسطوره درآمده باشد، بلکه بیشتر منظور اینست که در اسطوره‌ها به نحوی سعی در فهم معنای تاریخ شده و سرنوشت در قالب «سرگذشت» مورد تأمل قرار گرفته است. در این مهم تخيّل کاملاً سهیم بوده و همین، امور را در حد فهم بشری قابل توجیه ساخته است. بهر طریق، فرهنگ یونانی از ابتداء سعی نداشته میان آنچه

## ایلیاد و اودیسه هومر

مقدس درآمده است.

وجه تسمیه ایلیاد در زبان یونانی از «ایلیون» که یکی از نامهای شهر ترو<sup>۷</sup> در آسیای صغیر بوده، گرفته شده است؛ اسم پرگام<sup>۸</sup> (پرگامون) نیز درباره این شهر به کار رفته است.

در این کتاب در قالب ۲۴ سرود حماسی، شرح جنگ‌های ترو و خاصه رو خید قهرمانی و دلاوریهای آشیل<sup>۹</sup> (آخیلوس)، چهره معروف یونانی در این جنگ‌ها آورده شده است.

او دیسه نیز از ۲۴ سرود تشکیل شده که در آنها ماجراهای گوناگون او دیسه قهرمان دیگر یونانی (آنها او را ادوسئوس می‌نامند) در بازگشت به وطن خود، شرح داده می‌شود. شخصیت این قهرمان به نحو دیگر قابل تأمل است. او جسمًا قوی است ولی آنچه او را از

- هومر<sup>۱</sup> شاعر نیمه افسانه‌ای یونان باستان که دو اثر مهم «ایلیاد»<sup>۲</sup> و «او دیسه»<sup>۳</sup> منسوب به اوست. قدیمی‌ترین زندگینامه این شاعر را ظاهراً هرودوت<sup>۴</sup> مورخ معروف یونانی به رشته تحریر درآورده است ولی امروزه این اثر را بیشتر منحول می‌دانند. در هر صورت به گفته این مورخ هومر (که به زبان یونانی به معنای شخص ناینا است) در اسیر<sup>۵</sup> (ازمیر)، منطقه‌ای در ایونی<sup>۶</sup> مستولد شده است. بعضی از متخصصان ادبیات یونان باستان وجود یک شاعر واحد را قبول ندارند و به اعتقاد آنها دو اثر معروف ایلیاد و او دیسه یک‌باره و توسط یک شاعر واحد سروده شده است. آنچه مسلم تلق می‌شود، اینکه ایلیاد و او دیسه اولین صورت ادبیات منظوم یونانی نیست و در آن سر زمین از خیلی پیشتر نوعی سنت شفاهی شعری رایج بوده که توسط سرایندگان راهب و افراد مستول امور دینی به موقع اجراء درمی‌آمده است. با این حال با توجه به پیوستگی موضوعی دو کتاب به نظر می‌رسد که شخص واحدی قسمت‌های عمدۀ آنها را سروده باشد و آنچه مسلم است از قرن هفتم قبل از میلاد بد بعد، این دو کتاب در نزد کلّ اقوام یونانی به صورت یک ارشیه مشترک

۱-Homeros (در زبان یونانی

2-II.Iade	3-Odysee
4-I.Herodote (484 - 420 Av.j.c)	
5-Smyrne	6-Ionic
7-Troie	8-Pergame

۹-Eschyles (با فاجعه‌نویس معروف یونانی سا همسن اسم ۵۲۵-۴۵۶ قبل از میلاد). که نماشتنامه‌ای هم به نسبه «ایرانیان» دارد، اشتباه نشود).

می‌گوید: «نخست به کشور سیرن‌ها خواهی رسید که بانگشان هر آدمی زاده‌ای را که به سوی ایشان برود دلپذیر خواهد افتاد. اگر کسی بی‌خبر به ایشان نزدیک شود و بانگشان را بشنود، هرگز زن و فرزندانش گردش را فراخواهند گرفت و در بازگشت وی، جشن بر پا خواهند کرد؛ آواز خوش آهنگ سیرن‌ها وی را دلبسته خواهد کرد.»<sup>۳</sup> سیرن‌ها مردمی که مجبوب صدای آنها می‌شوند و به جزیره آنها پای می‌گذارند، نابود می‌کنند؛ سیرسه تأکید می‌کند: «بی‌درنگ از آنجا بگذر؛ مومی را که به شیرینی انگیین است سرشته کن و گوشهای هراهانت را با آن بیند، تا اینکه هیچ یک ایشان نتواند بشنود. تو خود اگر بخواهی گوش فراده؛ اما باید دست و پای دکل ایستاده باشی و تندر و بسته باشند، در پای دکل ایستاده باشی و با بند ترا به آن بسته باشند، تا آنکه از شنیدن بانگ سیرن‌ها برخوردار شوی و اگر از کسانی بخواهی بند را بگشایند، باید باز بندهای دیگر بر تو بینندن.»<sup>۴</sup>

در دنباله سرود، اولیس در حالی که به دکل

هراهان خود و دیگر قهرمانان کتاب مستایز می‌سازد، قدرت روحی او در قبال شداید روزگار است. او به معنایی مصدق کامل مهارت عملی و عمنداللزوم تدبیر و اندیشه نظری و خاصه قدرت بیان و نفوذ کلام است. او برای حفظ خود و رسیدن به مقصد - با وجود بدیماری و سرگردانی - از زرنگی و تیزهوشی خاصی برخوردار می‌باشد، به نحوی که در هر موردی قادر است به حیله و راهکار تازه‌ای متول شود. افرون بر این در نزد او کنجهکاوی شدید علی‌رغم حس صیانت ذات که آن هم در نزد او به نحو اشد وجود دارد، دیده می‌شود؛ او تشنده آگاهی و یادگیری است، حق اگر در این رهگذر به ناچار باید جان شیرین اش را نیز در معرض خطر نابودی قرار دهد. گوئی در منظر او، کاردان کسی است که دائماً برکاردانی خود می‌افزاید و زندگانی وققی خوش است که در این جهت فعال و درکار باشد و الامگ به مراتب بر حیات این منتعل شرف دارد. در این زمینه می‌توان مثال معروف جزیره سیرن‌ها<sup>۱</sup> (نوعی پریان دریائی بال‌دار) و آواز مسحور کننده آنها را که در قسمتی از سرود دوازدهم کتاب آورده شده به یادآورده: سیرسه<sup>۲</sup> (زن پیشگو) اولیس را از خطری که در جزیره سیرن‌ها در انتظار است، با خبر می‌سازد و

1-Cyrenes

2-Circe

۳- کتاب اودیسه هومر ترجمه سعید نفیسی - ص ۲۶۵

۴- همان - صفحه ۲۶۶

نمی توانند از درگیری مبرا باشند. در واقع در این آثار از یک ضرورت واحد حاکم بر کل عالم نمی توان صحبت به میان آورد، بلکه گوئی به سبب کثرت خدایان، باید گفت به درجات متفاوت، قدرتهای ضروری مתחاصم در کار هستند و با اینکه در نزد یونانیان اعتقاد به گناه اولیه با صراحت دیده نمی شود، ولی باز به نظر می رسد که مشکلات انسانی جنبه ریشه‌ای دارد و از همین لحاظ است که سرنوشت اجتناب ناپذیر او را تشکیل می دهد. البته در کتاب او دیسه با توجه به مهارت و مآل اندیشه اولیس و قدرت بیان او، به نظر می رسد که انسان با فکر و پشتکار خود می تواند بر مشکلات فائق آید و در مقابل سرنوشتی که از لحاظی خواه ناخواه بر او تحمیل شده، به نحوی رشته امور را به دست گیرد و معقول و آزادانه راه حل‌های مناسی برای مسائل خود پیدا نماید. اولیس چاکی بدف و ظرافت ذهنی خود را جایگزین زور و قدرت ظاهری ساخته است؛ هیچ نوع خشونت حیوانی در او دیده نمی شود، او قهرمانی است در مقیاس کاملاً انسانی. نزد اوست که می توان رابطه ضرورت سرنوشت و اختیار آزادانه انسان را - البته به درجات متفاوت - از همان سخنی دانست که در نزد خدایان دیده می شود.

بسته شده و گوش همراهانش با موم مسدود گردیده، موفق می شود کنچکاوی خود را برای شنیدن آواز سیرن‌ها که عملاً هر نوع مقاومتی را از شنوندگان خود سلب می کرده‌اند، ارضاء کند و با اینحال دچار چنگال آنها نشود. به نحو کلی در ایلیاد و اودیسه، نوعی تحلیل از رفتار قهرمانانه گذشتگان دیده می شود و گوئی از این رهگذر خواسته باشد، ضمن ایجاد حسرت بر دلاوریهای آنها، الگوهای مناسب و قابل تحسین در اختیار جوانان بگذارند و راهی برای تقویت روحی آنها پیشنهاد کنند. به نظر یونانیان یادآوری عمل و رفتار قهرمانان گذشته و بیان زندگانی حساسی آنها می توانسته به نحوی اسباب ترکیه نفس و تربیت قهرمانان آقی را ممکن سازد و از این رهگذر قدرت مقابله جوانان را با شداید احتمالی، تقویت نماید. از این لحاظ این آثار در نزد یونانیان، در درجه اول یک جنبه آموزشی ملی داشته است و گفته افلاطون نیز در این مورد که هومر معلم اصلی یونانیان بوده، دلالت بر همین معنی دارد. البته در ایلیاد و اودیسه در ضمن به نحوی نشان داده می شود که خدایان حاکم بر تاریخ هستند و از طرف دیگر با اینکه قدرت آنها به مراتب بیش از قدرت انسانهاست، ولی باز آنها نیز سرنوشت خاص خود را دارند و بهیچوجه

اینکه او را اسیر حرص و زیاده طلبی کرده باشد، می‌یابد، با این حال در واقع فصل میز انسان، در این مختصر نمی‌گنجد و مشخصه ذاتی این موجود، همانا حق دوستی و عدالت‌خواهی است. به نظر هزیود، انسان به نحو فطری عشق به عدالت دارد و خواهناخواه به نحوی تصوری از عدالت در نهاد او نقش پسته است. بر این اساس هزیود، سرنوشت انسان و صیرورت زمانی آن را نیز بیان می‌کند. به عقیده او البته نهایتاً عدالت پیروز خواهد شد، ولی در هر صورت در تاریخ بشری دوره‌های خاصی را نیز می‌توان تشخیص داد که هر یک اوصاف و ممیزات متفاوتی دارد و عملاً سرنوشت انسان هیچگاه به یکسان و به نحو متعددالشكل جریان پیدا نکرده است و در هر صورت وضع کنونی او نیز با آنچه در دوره‌های قبلی بوده کاملاً متفاوت است.

### ادوار تاریخ از نظر هزیود

هزیود در کتاب معروف خود «کارها و روزها» تاریخ انسان را به پنج دوره مستقل

این شاعر یونانی قرن هشتم و هفتم قبل از میلاد، اعم از اینکه بنا به روایت در ابتدا شبان بوده باشد و بعد به مرور به سرودن شعر پرداخته باشد و یا اشتغال اولیه او از نوع دیگری بوده باشد، در آثارش توجه زیادی به زندگی ساده و بی‌آلایش روسانی نشان می‌دهد؛ او نه فقط بیکاری را ننگ می‌داند، بلکه در درجه اول کار کشاورزی را توصیه می‌کند که اگر چه سخت است، در عوض بی‌اجر نیست و دست گرسنگی و نیاز را کوتاه می‌کند و به خودی خود احساس لذت و رضایتی در انسان به وجود می‌آورد. او در این مورد می‌نویسد: «اگر می‌خواهی طریق کار کردن را بدانی، آن چنین است: بامدادان آنگاه که خورشید طلوع می‌کند درو کن و آنگاه که غروب می‌کند شخم کن؛ در کار کردن امساك روا مدار؛ خانه‌ای و همسری و گاؤنری از برای خود فراهم کن؛ ساز و ابزار لازم را تهیه کن؛ ابزار کار را به عاریه مگیر، زیرا این عمل مایه اتلاف وقت است.»<sup>۲</sup>

در نظر گاه این شاعر، اگر چه انسان، سعادت خود را در کار سالم طبیعی که مستقیماً جسم و روح او را پرورش می‌دهد و وسائل رفاه خانوادگی او را فراهم می‌آورد، بدون

-۱- هیوید (به یونانی Hesiode) در زبان فارسی گاهی هسیود هم نوشته‌اند.

-۲- تاریخ ادبیات یونان - نوشته اچ. جی. زُر - ترجمه ابراهیم یونسی - ص ۹۴

تقسیم می‌کند:

۱- عصر طلائی که تحت سلطه «زمان»<sup>۱</sup> صرف قرار دارد. به نظر او در این دوره بیماری و مشکلات در کار نبوده و انسانها و خدایان، نه الزاماً در یک مرتبه ولی بهر طریق یک جا زندگی می‌کرده‌اند.

۲- عصر نقره‌ای که عالم تحت سلطه زئوس<sup>۲</sup>، خدای خدایان قرار گرفته است. انسانها از خدایان دور می‌افتد و نسبت به هم احساس تنفر پیدا می‌کنند.

۳- عصر برنز که به عصر خشونت و وحشیگری می‌اجامد.

۴- عصر حماسی که دوره سلحشوری مردان بزرگ است.

۵- عصر آهن که هزیود تصور می‌کند که دوره خود اوست و مردم دچار خودخواهی و نفع‌برستی و خودپرستی شده‌اند.

هزیود - مثل اکثر یونانیان دوره باستان - برای اینکه شرور را توجیه کند به اسطوره پرسته<sup>۳</sup> و همسر او پاندور<sup>۴</sup> اشاره می‌کند و برای اینکه برای «امید» نیز جایگاهی نگهدارد، از ایمته<sup>۵</sup> برادر پرسته، صحبت به میان می‌آورد. پرسته در فرهنگ یونانی مظهر قدرت، خلاقیت و ابتکار در نزد انسان است که گاهی نتایج آن با خواست خدایان منافات پیدا

می‌کند و منجر به پیدایش و تشدید شرور و مظالم می‌شود. ایمته نیز مظهر امید است که هر دواز فرزندان ژاپه<sup>۶</sup> هستند. برای فهم مطلب به اختصار اسطوره پرسته را در اینجا می‌آوریم: پرسته موفق می‌شود، انسانی را به نحو مصنوعی از خاک بسازد و با دزدیدن شعله آتشی از ارایه خورشید، بدان جان بخشد. خدایان از او ناخشنود می‌شوند و در مقام مجازات او برمی‌آیند. بدین منظور به اولین زن جهان یعنی پاندور هستی می‌بخشند و او را به همسری نزد پرسته می‌فرستند. پاندور صندوقچه‌ای به دست دارد که کاملاً مسدود و سریسته است که برای همسر خود به ارمغان می‌آورد. پرسته با مشورت با برادر خود، سعی دارد محاطانه رفتار کند، ولی بهر طریق بجدوب پاندور می‌شود و ب اختیار صندوقچه را باز می‌نماید. در نتیجه از درون آن، کل شرور و بدختی‌ها از قبیل امراض، قحطی‌ها، اختلافات و جنگ‌ها و غیره... بیرون می‌ریزد. ایمته در صدد چاره‌جویی برمی‌آید و به عجله در صندوقچه را می‌بندد، ولی عملاً دیر شده و

1-Kronos

2-Zeus

3-Promethée

4-Pandore

5-Epimethée

6-Japet

سرونوشت انسان همان اختیار اوست، هرچند که در انتخاب اولیه ناشناخته بوده باشد.

خدائی باید فهم کرد و درباره آن به تأمل پرداخت.

Sofokles و دیگران در قرون بعدی، بعضی از شعرای معروف یونان از جمله سوفوکلیس<sup>۲</sup> و غیره، درباره تاریخ و حوادث آن عمیقاً همین نظر را داشته‌اند و در نمایشنامه‌های خود، موارد مصدق بسیار جالب توجهی در این زمینه توصیف و با استادی به رشته تحریر درآورده‌اند.<sup>۳</sup>

در این نوع نمایشنامه‌های فاجعه برانگیز یونانی، بیش از اسارت و زیوفی انسان، از اختیار و قدرت درونی او سخن به میان آمده است. قهرمان احتیال در عین حالی که مقهور سرونوشت خود می‌شود، اغلب از این رهگذر موفق می‌شود شخصیت والای آزاده خود را هم به اثبات برساند و با وجود اینکه سرونوشت تأثیرباری در کمین اوست، با این حال تماشچی

کار از کار گذشته است و تنها چیزی که او موفق می‌شود محفوظ نگهدارد، «امید» است.

البته در دنبال اسطوره، به دستور خدایان، مرکور<sup>۱</sup>، پرومته را به اسارت می‌گیرد و او را در کوههای قفقاز به زنجیر می‌کشد و برای مجازات او، مدت سی هزار سال، کرکس بزرگی امعاء و احشاء او را می‌خورد، ولی گوئی آنها هیچگاه تمامی خواهند داشت و پرومته همچنان باید در رنج و عذاب باشد.

با وجود ذهنیت خاص هرزیود که او براساس گرایش‌های آرمانی شاعرانه خود، به مراحل تشکیکی در فهم امور تاریخی قائل شده است، باز در کلّ نظرگاه او جنبه‌های اصیل واقع‌بینانه نیز کاملاً مشهود است. او در جامعه بشری قائل به نوعی تقسیم کار است و عقیده دارد کسی که درست کار نمی‌کند در واقع نه فقط برای دیگران بلکه برای خود هم مضر است و در هر صورت، نوعی ارتباط ضروری انکار ناپذیر میان اعمال کلّ انسانها وجود دارد که به خوی همکاری را برای همه مفید می‌سازد. در نظرگاه او تاریخ دختر زئوس است و قانون خدائی بر کلّ امور حاکم می‌باشد و معنای عدالت واقعی را هم بر اساس همین قانون

## 1-Mercure

## 2-Sophocles

- از جمله آثار سوفوکلیس می‌توان نمایشنامه مشهور آنتیگون را نام برد که هگل نیز به تحلیل آن پرداخته است. در این مورد به زبان فارسی می‌توان به کتاب «پدیدار شناسی روح بر حسب نظر هگل» رجوع کرد.

سرنوشت مطلق و اجتناب ناپذیر است برای اینکه اختیار اجتناب ناپذیر است.

فاجعه از این لحاظ به وقوع فی پیوندد که انسان حق اختیار نداشته است، بلکه فاجعه از این لحاظ به وقوع می پیوندد که انسان ناگزیر از انتخاب بوده است؛ سرنوشت به وجهی نتیجه و یا بهتر است بگوییم توان اختیار و آزادی است.

از طرف دیگر علاوه بر تقابل میان آزادی و ضرورت، باید همچنین از نوعی تعامل و همکاری میان آن دو صحبت کرد؛ قهرمانان فاجعه‌های یونانی چه بسا به اختیار، دست به عملی می‌زنند که آنها را در مسیر ضرورت قرار می‌دهد و همین آن چیزی است که سرنوشت نامیده می‌شود. عبارت معروف هگل مبنی بر اینکه «سرنوشت نوعی شعور به خود است ولی به عنوان دشمن» بیشتر از این لحاظ قابل فهم است ولی در عین حال سرنوشت، انسان را از شرایط مادی و طبیعی او فراتر می‌برد و او را به ابعاد مابعدالطبیعی وجودش واقف می‌سازد. از این جهت سرنوشت آینه تمام نمای آرمان و عظمت روحی انسان است و جنبه قدسی به حیات خاکی انسان می‌بخشد و به همین دلیل عمیقاً عبرت آمیز و در خور تأمل و تفکر به نظر می‌آید. گروهی از متفکران غربی، فاجعه‌های

نسبت به او احساس تحسین عمیق پیدا می‌کند. با اینکه سرنوشت آن چیزی است که از قبل نوشته شده و به معنای صورت واقعی و مسیر اجتناب ناپذیر سرگذشت است، ولی آنچه سرگذشت را به صورت فاجعه به معنای یونانی کلمه در می‌آورد، مجموعه وقایع تحمیلی دردنگ و مصیبت‌بار نیست، بلکه نتیجه محض اختیار و برخورداری شخص از آزادی عمیق ذاتی است. بدین ترتیب آنچه اجتناب ناپذیر می‌نماید فقط سرنوشت نیست بلکه نفس قدرت اختیار و عظمت روحی آن قهرمان می‌باشد به نحوی که همین حتی سرنوشت او را نیز تحت شاعع قرار می‌دهد.

سرنوشت انسان همان اختیار اوست، هرچند که در انتخاب اولیه ناشناخته بوده باشد. آنچه به وقوع می‌پیوندد، اگر هم ظاهراً غیر مترقبه و غیر قابل پیش‌بینی می‌نماید، گویی نسبت به عمل غتارت مانقدم است و در واقع چیزی جز جهت ضروری اختیار آزاد انسان نیست. سرنوشت مطلق و اجتناب ناپذیر است برای اینکه اختیار اجتناب ناپذیر است. به معنایی سرنوشت به انسان تحمیل می‌شود برای اینکه «اختیار» نیز به انسان تحمیل شده است.

- چاپ دهم ۱۳۷۳  
 ۴- هومر: ایلیاد - ترجمه سعید نفیسی -  
 شرکت انتشارات علمی و فرهنگی تهران -  
 چاپ یازدهم ۱۳۷۲  
**منابع خارجی**

- 1- Humbert jean: Mythologie grecque et  
 Romaine-E.De Boccard éditeur-Paris (sans  
 date)
- 2-Widgery Alban q. : Les grandes doctrines  
 de L'histoire (de Confucius a Toyombee)  
 traduit de Langlais Par Serge Bricianer -  
 gallimard-Paris 1961.

یونانی را مقدمه‌ای برای فهم درست مصیبت  
 نامه مسیح دانسته‌اند.

#### منابع فارسی

- ۱ - رُزاج. جی. : تاریخ ادبیات یونان - ترجمه  
 ابراهیم یونسی - مؤسسه انتشارات امیرکبیر -  
 تهران - چاپ دوم ۱۳۷۲
- ۲ - مجتبی‌ک. : پدیدارشناسی روح بر حسب  
 نظر هگل - بر اساس کتاب ژان هیپولیت -  
 شرکت انتشارات علمی و فرهنگی - تهران . ۱۳۷۱
- ۳ - هومر: اودیسه - ترجمه سعید نفیسی -  
 شرکت انتشارات علمی و فرهنگی تهران -



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی